

Az Ön új ruhaszárítója

Gratuláció – Ön egy modern, kiváló minőségű, Siemens márkájú háztartási gépet vásárolt. A kondenzációs szárítógépre takarékos energiafogyasztás a jellemző.

Minden szárítógépet, amely elhagyja gyárunkat, gondosan ellenőrizzük működés és kifogástalan állapot tekintetében.

Ha kérdései vannak, vevőszolgálatunk készséggel áll az Ön rendelkezésére.

Környezetbarát módon kell elvégezni a hulladék-mentesítést

A csomagolást környezetbarát módon kezelje!

Ezt a készüléket a használt villamos és elektronikus készülékekről (waste electrical and electronic equipment – WEEE) szóló 2002/96/EG sz. európai irányelvnek megfelelő jelöléssel láttuk el.

Az irányelv megszabja a használt készülékek egész EU-ban érvényes visszavételének és értékesítésének a keretét.

Rendeltetészerű

használat

- csak a háztartásban;
- csak olyan textíliák szárításához, amelyeket vízzel mostak ki.

- A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárító közelében!
- Tartsa távol a háziállatokat a szárítógéptől!

Előkészítés

A beszerelést lásd a 8. oldalon!

Ellenőrizze a szárítót!
A megsérült szárítógépet soha ne vegye használatba!
Tájékoztassa a vevőszolgálatot!

Dugja be a villás dugót!
Csak száraz kézzel kezelje!
Csak a villás dugónál fogja meg!

Válogassa ki a ruhaneműt + rakja be!
Szedjen ki minden tárgyat a zsebekből!
Figyeljen az öngyújtókra!
A dob feltöltés előtt üres legyen!

Lásd a Programáttekintést a 7. oldalon!
Lásd a különálló "Gyapjuszárító kosár" utasítást is (modelltől függően)!

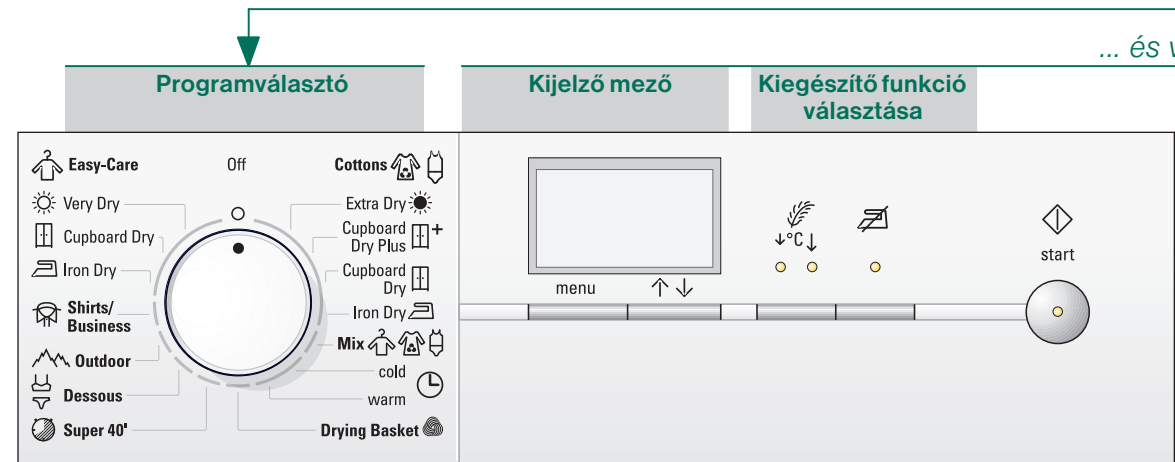
Válassza ki + állítsa be a programot!

Válassza ki a szárító programot ...

... és végezze el az egyedi beállításokat!

Minden gomb érzékeny, elég egy könnyű érintés!

Nyomja meg az indítógombot!



A beállítások megválasztásához

menu (menü)

↑↓ (Módosítás)

Idő-előválasztás

Jelzés

Lezárás (modelltől függően)

Szárítás foka

Centrifuga-fordulatszám

Kímélő szárítás ☼ ± °C ↓

Gyűrődésvédelem 🚫

Állapot-jelzések 📺 📺 📺 →

Szerviz-jelzések 🌐

Szűrő

Tartály

Csökkentett hőmérséklet két fokozatban a kényes textíliák (pl. poliacyl, poliamid, elasztán, acetát számára, hosszabb szárítási idő mellett).

Csökkenti a gyűrődést és meghosszabbítja a gyűrődésvédeltségi fázist a program vége után.

Programlefutás-jelzések: szárítás, vasalás száraz, szekrény száraz, vége/gyűrődésvédelem

Tisztítsa meg a szálszűrőt és/vagy a levegőhűtőt!

Újírtse ki a kondenzvíz-tartályt!

Szárítás

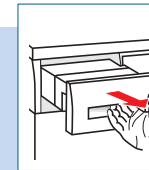


Szárítás

Kondenzvíz-leürítés

A tartályt minden szárítás után ürítse ki, de soha ne ürítse szárítás közben!

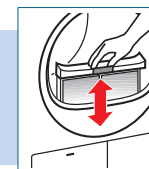
- Húzza ki a tartályt és tartsa vízszintesen!
- Öntse ki a kondenzvizet!
- Tolja be a tartályt bekattanásig!



Szálszűrő tisztítása

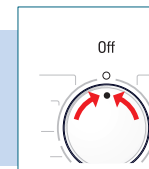
- Nyissa ki az ajtót, húzza ki a szűrőt és hajtsa fel!
- Távolítsa el a szőszöket (kézzel simítsa végig a szűrőt)!
- Csukja be a szűrőt, tegye vissza és zárja be az ajtót!

Az erősen szennyezett és eltömődött szűrőket alaposan mossa át meleg vízben, majd jól szárítsa meg.



Szárítógép kikapcsolása

A programválasztót állítsa **Off (K)** pozícióba!
A nedves ruhát ne hagyja bent a szárítóban!



Ruhanemű kiszedése

Az automata gyűrődés-védelem funkció révén a dob meghatározott időközökben mozog, a ruhanemű egy órán át laza és bolyhos marad (a kiegészítésül választott vasaláskönnyítési funkció **gyűrődésvédelem** 🚫 esetén két óra modelltől függően).

Program vége

amint a kijelző mezőn a → világít

Ruha hozzáadása vagy kiszedése

- Nyissa ki az ajtót, a szárítási művelet félbeszakad.
- Tegyen be még ruhát vagy vegyen ki belőle, és zárja be az ajtót!
- Szükség esetén újra válasszon programot és kiegészítő funkciókat!
- Nyomja meg a **start** nyomógombot!

! A dob és az ajtó forró lehet!

Ruhaneműkre vonatkozó utasítások ...

Textíliák jelölése

Tartsa be a gyártó ápolási utasításait!

- Szárítás csak normál hőmérsékleten
- Szárítás alacsony hőmérséklettel → kiegészítésül válassza a **Kímélő szárítás** ☼ ± °C ↓
- Gépben nem szárítható

A következő textíliákat ne szárítsa a szárítógépben!

- Nem légáteresztő (pl. gumirozott) textíliák.
- Kényes szövetek (selyem, szintetikus függönyök) → gyűrődésképződés!
- Csuromvizes ruha → nagy energiafogyasztás!
- Olajjal szennyezett ruhákat

Tippek a szárításhoz

- Az egyenletes száradás érdekében a ruhát szövetfajta és szárítási program szerint válogassa szét!
- A cipzárat húzza össze, a kapocs-horgot és -szemet kapcsolja össze, a huzatokat gombolja be, a szövötteket, kötényszalagokat, stb. kösse össze!
- A könnyen kezelhető ruhaneműt ne szárítsa meg túlságosan → Gyűrődésveszély! A ruhát levegőn szárítsa meg teljesen!
- Szárítás után a ruhát ne vasalja ki azonnal, egy kis időre hajtogassa össze → A maradék nedvesség így egyenletesen oszlik el.
- A hurkolt textíliák (pl. pólók, kötött ruhák) az első szárításnál gyakran összemennek → Ne használjon **Extra Dry** (extra száraz) programot!
- A keményített ruha csak feltételesen szárítható szárítógépben → A keményítő bevonatot képez, amely akadályozza a száradást.
- Kis mennyiségű ruha berakása esetén használja az időprogramot.

Környezetvédelem / Takarékoság

- Szárítás előtt a ruhát alaposan centrifugálja ki a mosógépben! → A nagyobb centrifuga-fordulatszámok lerövidítik a száradási időt, és csökkentik az energiafogyasztást, a kímélő mosásban mosott ruhát is centrifugálja ki!
- Használja a javasolt maximális töltő mennyiséget, de ne lépje túl! → 7. oldal, "Programáttekintés".
- Szárítás közben jól szellőztesse a helyiséget!
- Minden szárítási művelet után tisztítsa meg a szálszűrőt! → 4. oldal
- Tartsa tisztán a léghűtőt! → 6. oldal "Ápolás és tisztítás".
- Tartsa szabadon a hűtőlevegő-hozzávezetést! → A hűtőrácsot ne zárja vagy ragassza le!

Ápolás és tisztítás

! Csak kikapcsolt állapotban!

Szárítógép-burkolat, kezelő mező, hűtőrács

- Puha, nedves ronggyal törölje át!
 - Ne használjon erős tisztító-/oldószer!
 - Azonnal távolítsa el a mosó- és tisztítószerek-maradványokat.
 - Szárítás közben esetenként víz gyűlhet össze az ablak és a szigetelés között. Ez semmilyen módon nem károsítja az Ön szárítójának a funkcióit!
- A védőszűrőt tisztítsa meg évente 3-4 alkalommal, vagy ha a szálszűrő kitisztítása után villog a jelzés!

Léghűtő / védőszűrő

Tisztításhoz csak a védőszűrőt szedje ki! A védőszűrő mögött található léghűtőt tisztítsa meg évente egyszer!
– A szárítógépet hagyja lehűlni!
– A maradék víz kifolyhat, ezért tegyen egy nedvszívó kendőt a karbantartó fedél alá!

- Nyissa ki a karbantartó fedelet!
- Egészen nyissa le a karbantartó fedelet!

- A két záremeltyűt fordítsa egymás felé!
- Húzza ki a védőszűrőt / léghűtőt!

! A védőszűrőt és a léghűtőt ne sértse meg! Csak meleg vízzel tisztítsa, ne használjon kemény/éles peremű tárgyakat!

- A védőszűrőt / léghűtőt tökéletesen tisztítsa meg, a vizet hagyja jól lecsepegni!
- Tisztítsa meg a tömítéseket!
- Tolja vissza a védőszűrőt / léghűtőt, fogantyú lent!
- Fordítsa vissza a két záremeltyűt!

- Zárja be a karbantartó fedelet, amíg a reteszelés bekattan!

Nedvességérzékelő

A szárító nemesacél nedvességérzékelővel rendelkezik. A nedvességérzékelők a ruhaneműk nedvességtartalmát mérik. Hosszabb üzemidőt követően a nedvességérzékelőkön finom vízkőréteg alakulhat ki.

- Nyissa ki az ajtót.
- Tisztítsa meg a nedvességérzékelőt egy megnedvesített szivacs érdes oldalával.

! Ne használjon fémszálas súrolót vagy súrolószert!

Tartalom

- | | |
|----------------------------------|----|
| Előkészítés | 2 |
| Programok beállítása | 2 |
| Szárítás után | 4 |
| Ruhaneműkre vonatkozó utasítások | 5 |
| Ápolás és tisztítás | 6 |
| Programáttekintés | 7 |
| Beszerelés | 8 |
| Műszaki adatok | 9 |
| Opcionális tartozékok | 9 |
| Mi a teendő, ha... | 10 |
| Biztonsági útmutatások | 11 |

Az Ön új ruhaszárítója

Gratuláció – Ön egy modern, kiváló minőségű, Siemens márkájú háztartási gépet vásárolt. A kondenzációs szárítógépre takarékos energiafogyasztás a jellemző.

Minden szárítógépet, amely elhagyja gyárunkat, gondosan ellenőrizzük működés és kifogástalan állapot tekintetében.

Ha kérdései vannak, vevőszolgálatunk készséggel áll az Ön rendelkezésére.

Környezetbarát módon kell elvégezni a hulladék-mentesítést

A csomagolást környezetbarát módon kezelje!

Ezt a készüléket a használt villamos és elektronikus készülékekről (waste electrical and electronic equipment – WEEE) szóló 2002/96/EG sz. európai irányelvnek megfelelő jelöléssel láttuk el.

Az irányelv megszabja a használt készülékek egész EU-ban érvényes visszavételének és értékesítésének a keretét.



Rendeltetésszerű

használat

- csak a háztartásban;
- csak olyan textilák szárításához, amelyeket vízzel mostak ki.



- A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárító közelében!
- Tartsa távol a háziállatokat a szárítógéptől!

Előkészítés

A beszerelést lásd a 8. oldalon!



A megsérült szárítógépet soha ne vegye használatba!
Tájékoztassa a vevőszolgálatot!



Csak száraz kézzel kezelje!
Csak a villás dugónál fogja meg!



Válogassa ki a ruhaneműt

Szedjen ki minden tárgyat a zsebekből!
Figyeljen az öngyújtókra!
A dob feltöltés előtt üres legyen!

Lásd a Programáttekintés-t a 7. oldalon!

Lásd a különálló "Gyapjuszárító kosár" utasítás (modelltől függően)!

Válassza ki + állítsa be a p

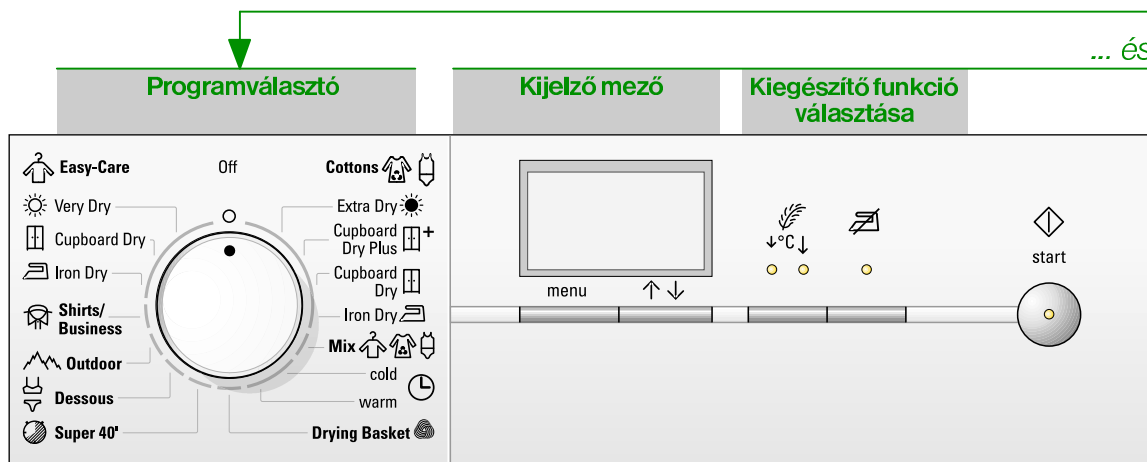
Válassza ki a szárítót

... és végezze el az egyedi

Tartalom

Oldal

- Előkészítés 2
- Programok beállítása 2
- Szárítás után 4
- Ruhaneműkrevonatkozó utasítások 5
- Ápolás és tisztítás 6
- Programáttekintés 7
- Beszerelés 8
- Műszaki adatok 9
- Opcionális tartozékok 9
- Mi a teendő, ha... 10
- Biztonsági útmutatások 11



Minden gomb érzékeny, elég egy könnyű érintés.

Nyomja meg az

A beállítások megválasztásához

Az összes beállítás megváltoztatásához a kijelző mezőn

1*24 óra Program vége a megadott idő után (*a kiválasztott programtól függően, pl. időtartam 1:54 h → 2 h. Mindig a következő egész órához választható.)

0, 1, 2, 3 A jelzéserősség négy fokozatban választható (0 = jelzés kikapcsolva)

Be-Ki Védelem az illetéktelen használat ellen (Az **menu** (menü) gombot 5 másodpercre nyomva kell tartani)

0, 1, 2, 3 Szárítás fokának finombeállítása a **Cottons** (Főző-/tarkamosás), **Easy-Care** (Kímélőmosás), **Mix** (vegyes) és **Super 40'** (rövidprogram 40') számára

600-1800 Centrifuga-fordulatszám, amivel a mosógépben centrifugázott

menu (menü)

↑↓ (Módosítás)

Idő-előválasztás

Jelzés

Lezárás (modelltől függően)

Szárítás foka

Centrifuga-fordulatszám

Kímélő szárítás

Gyűrődésvédelem

Állapot-jelzések

Szerviz-jelzések

Szűrő

Tartály

Csökkentett hőmérséklet két fokozatban a textilák, pl. poliacról, poliamid, elasztán, a számára, hosszabb szárítási idő mellett.

Csökkenti a gyűrődést és meghosszabbítja a gyűrődésvédelmi fázist a program vége.

Programlefutás-jelzések: szárítás, vasalás szekrény száraz, vége/gyűrődésvédelem

Tisztítsa meg a szálszűrőt és/vagy a levegőt. Üritse ki a kondenzvíz-tartályt!

Szárítás

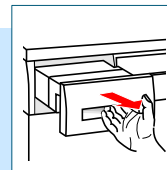


Szárítás

Kondenzvíz-leürítés

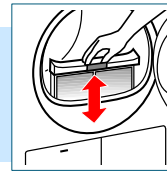
A tartályt minden szárítás **után** ürítse ki, de soha ne ürítse szárítás közben!

1. Húzza ki a tartályt és tartsa vízszintes!
2. Öntse ki a kondenzvizet!
3. Tolja be a tartályt bekattanásig!



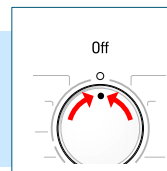
Szálszűrő tisztítása

1. Nyissa ki az ajtót, húzza ki a szűrőt és hajtsa fel!
2. Távolítsa el a szöszöket (kézzel simítsa végig a szűrőt)!
3. Csukja be a szűrőt, tegye vissza és zárja be az ajtót!
Az erősen szennyezett és eltömődött szűrőket alaposan mossa át meleg vízben, majd jól szárítsa meg.



Szárítógép kikapcsolása

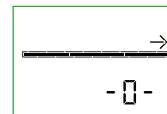
A programválasztót állítsa **Off (KI)** pozícióba!
A nedves ruhát ne hagyja bent a szárítóban!



Ruhanemű kiszedése

Az automata gyűrődés-védelem funkció révén a dob meghatározott időközökben mozog, a ruhanemű egy órán át laza és bolyhos marad (a kiegészítésül választott vasaláskönnyítés funkció **gyűrődésvédelem** esetén két óra modelltől függően).

Program vége amint a kijelző mezőn a **→világít**



Ruha hozzáadása vagy kiszedése

1. Nyissa ki az ajtót, a szárítási művelet félbeszakad.
2. Tegyen be még ruhát vagy vegyen ki belőle, és zárja be az ajtót!
3. Szükség esetén újra válasszon programot és kiegészítő funkciókat!
4. Nyomja meg a **start** nyomógombot!

A dob és az ajtó forró lehet!

Ruhaneműkre vonatkozó utasítások ...



Textíliák jelölése

Tartsa be a gyártó ápolási utasításait!

- Szárítás csak normál hőmérsékleten
- Szárítás alacsony hőmérséklettel -> kiegészítésül válassza a **Kímélő szárítás** ↓ °C ↓
- Gépben nem szárítható



A következő textíliákat ne szárítsa a szárítógépben!

- Nem légáteresztő (pl. gumirozott) textíliák.
- Kényes szövetek (selyem, szintetikus függönyök) -> gyűrődésképződés!
- Csuromvizes ruha -> nagy energiafogyasztás!
- Olajjal szennyezett ruhákat

Tippek a szárításhoz

- Az egyenletes száradás érdekében a ruhát szövetfajta és szárítási program szerint válogassa szét!
- A cipzárokat húzza össze, a kapocs-horgot és -szemet kapcsolja össze, a huzatokat gombolja be, a szövetöveket, kötényszalagokat, stb. kösse össze!
- A könnyen kezelhető ruhaneműt ne szárítsa meg túlságosan -> Gyűrődésveszély!
A ruhát levegőn szárítsa meg teljesen!
- Szárítás után a ruhát ne vasalja ki azonnal, egy kis időre hajtogassa össze -> A maradék nedvesség így egyenletesen oszlik el.
- A hurkolt textíliák (pl. pólók, kötött ruhák) az első szárításnál gyakran összemennek -> Ne használjon **Extra Dry** (extra száraz) programot!
- A keményített ruha csak feltételesen szárítható szárítógépben -> A keményítő bevonatot képez, amely akadályozza a száradást.
- Kis mennyiségű ruha berakása esetén használja az időprogramot.

Környezetvédelem / Takarékoság

- Szárítás előtt a ruhát alaposan centrifugálja ki a mosógépben! -> A nagyobb centrifuga-fordulatszámok lerövidítik a száradási időt, és csökkentik az energiafogyasztást, a kímélő mosásban mosott ruhát is centrifugálja ki!
- Használja a javasolt maximális töltő mennyiséget, de ne lépje túl! -> 7. oldal, "Programáttekintés".
- Szárítás közben jól szellőztesse a helyiséget!
- Minden szárítási művelet után tisztítsa meg a szálszűrőt! -> 4. oldal
- Tartsa tisztán a léghűtőt! -> 6. oldal "Ápolás és tisztítás".
- Tartsa szabadon a hűtőlevegő-hozzávezetést! -> A hűtőrácsot ne zárja vagy ragassza le!

Ápolás és tisztítás

Csak kikapcsolt állapotban!



Szárítógép-burkolat, kezelő mező, hűtőrács

- Puha, nedves ronggyal törölje át!
- Ne használjon erős tisztító-/oldószer!
- Azonnal távolítsa el a mosó- és tisztítószer-maradványokat.
- Szárítás közben esetenként víz gyűlhet össze az ablak és a szigetelés között. Ez semmilyen módon nem károsítja az Ön szárítójának a funkcióit!

A védőszűrőt tisztítsa meg évente 3-4 alkalommal, vagy ha a szálszűrő kitisztítása után villog a jelzés!



Léghűtő / védőszűrő

Tisztításhoz csak a védőszűrőt szedje ki! A védőszűrő mögött található léghűtőt tisztítsa évente egyszer!

- A szárítógépet hagyja lehűlni!
- A maradék víz kifolyhat, ezért tegyen egy nedvszívó kendőt a karbantartó fedél alá!

1. Nyissa ki a karbantartó fedelet!
2. Egészen nyissa le a karbantartó fedelet!

3. A két záremeltyűt fordítsa egymás felé!
4. Húzza ki a védőszűrőt / léghűtőt!



A védőszűrőt és a léghűtőt ne sértse meg!
Csak meleg vízzel tisztítsa, ne használjon kemény/éles peremű tárgyakat!

5. A védőszűrőt / léghűtőt tökéletesen tisztítsa meg, a vizet hagyja jól lecsepegni!
6. Tisztítsa meg a tömitéseket!
7. Tolja vissza a védőszűrőt / léghűtőt, fogantyú lent!
8. Fordítsa vissza a két záremeltyűt!
9. Zárja be a karbantartó fedelet, amíg a reteszelés bekattan!



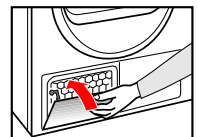
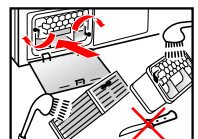
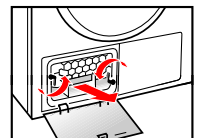
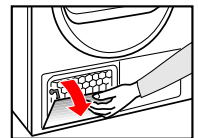
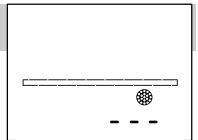
Nedvességérzékelő

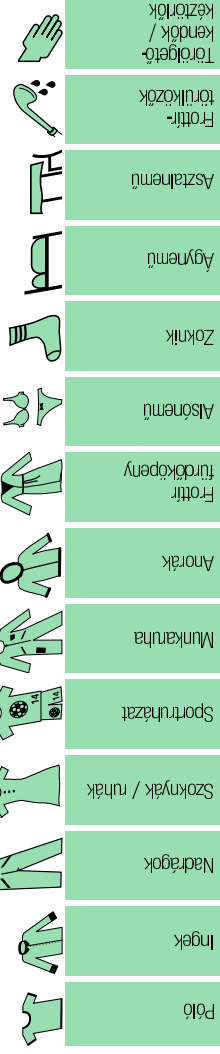
A szárító nemesacél nedvességérzékelővel rendelkezik.
A nedvességérzékelők a ruhaneműk nedvességtartalmát mérik.
Hosszabb üzemidőt követően a nedvességérzékelőkön finom vízkőréteg alakulhat ki.

1. Nyissa ki az ajtót.
2. Tisztítsa meg a nedvességérzékelőt egy megnedvesített szivacs érdes oldalával.



Ne használjon fémszálas súrolót vagy súrolószert!





Szárítás után: a ruhát ...

- ☞ vasalhatja
- ☞ kissé utána vasalhatja
- ☞ ne vasalja
- ☞ mángorolhatja

	Cottons (Fűző/tarkamosás)	max. 8 kg			Pamut vagy lenvaszon fűző- és tarkamosás számára
	Iron Dry (vasalás-száráz)				
	Cupboard Dry (szekrény száráz)				
	Cupboard Dry Plus (szekrény száráz+)				
	Extra Dry (extraszáráz)				

	Easy-Care (Kímélőmosás)	max. 3,5 kg			Nem vasalandó szintetikus és kevertszál szövet, pamut ruha számára
	Iron Dry (vasalás-száráz)				
	Cupboard Dry (szekrény száráz)				
	Very Dry (nagyon száráz)				

	Mix (vegyes)	max. 3 kg			Pamutból és könnyen kezelhető textíliákból készült vegyes ruhaneműk számára (Mix).
	Shirts/Business (simítás)	max. 3 kg			Még nedves pamut vagy lenvaszon és könnyen kezelhető textíliák számára. Csökkensenek a ráncok a textíliákban. A textíliák nem száradnak meg teljesen. A textíliákat akassza föl!
	Outdoor	max. 1,5 kg			Vékony bevonatú textíliák, víztaszító textíliák, funkcionális ruházat, flaus textíliák számára (a kivételesen bepiszoló kabátokat/hadrágokat külön kell szárítani).
	Dessous	max. 1 kg			Szintetikus anyagból, pamutból vagy kevert szövetből készült fehérneműkhez.
	Super 40'	max. 2 kg			Olyan textíliák, pl. műszál, pamut vagy kevertszál számára, amelyeknek gyorsan kell megszáradniuk. Az értékek a textília fajtájától, a szárítandó mosott ruhák összetételétől és a textília maradék nedvességétől, valamint a töltőtömegtől függően eltérhetnek a megadott értékektől.

	Drying Basket (szárítás kosárban)	max. 1,5 kg			Csak különálló kosárral használja! Lásd a "Gyapjúsárító kosár" leírást!
--	--	--------------------	--	--	---

	(időprogram meleg) warm (meleg) cool (hideg)	max. 3 kg			Acrylszálból készült, előszárított, többrétegű, többféle, kényes textíliák vagy egyes kis ruhadarabok számára.
--	--	------------------	--	--	--

Minden textíliához. Keveset hordott ruhaneműk felhosszításához vagy szellőztetéséhez.

További információkat és termékeink választékát megtalálja az Internet-oldalunkon <http://www.siemens-international.com>

WT46S513BY
0209 hu
9000 3441182

Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

7

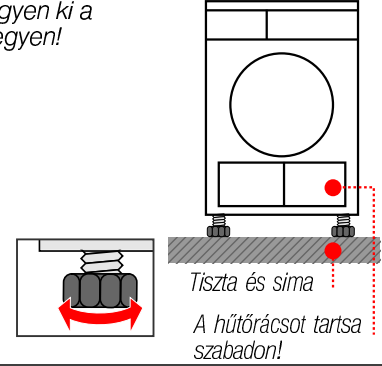
Beszereles

- A csomagolás tartalma: szárító, használati és elhelyezési utasítás, gyapjúsárító kosár (modelltől függően).
- A villás dugó nincs bedugva!
- A szárítót ellenőrizni kell az esetleges szállítási sérülések tekintetében!
- A szárítógépnek nagy súlya van. Ne emelje meg egyedül!
- Óvakodjon az éles szélektől!
- Ne állítsa fel fagyveszélyes helyiségben! A fagyos víz károsodásokhoz vezethet!
- Kétséges esetekben szakemberrel köttesse be!
- A szárítógépet ne a kiálló elemeinél (pl. ajtó) fogva emelje meg! – Törésveszély!

1. A szárítógép felállítása

Minden tartozékot vegyen ki a dobból! A dob üres legyen!

- A villás dugó mindig legyen elérhető!
- Tiszta, sima és stabil felületre állítsa a gépet!
- A szárítógépen elől levő hűtőrácsot tartsa szabadon!
- Tartsa tisztán a szárítógép környezetét!
- A szárítót a csavarozható lábak segítségével állítsa egyenesbe! Használjon vízmértéket!
- Semmi esetre ne távolítsa el a csavarozható lábakat!



2. Hálózati csatlakozás

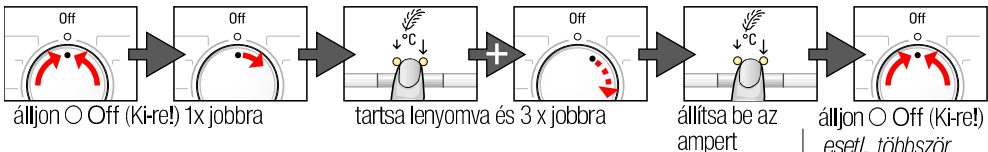
Lásd a Biztonsági útmutatásokat a 11. oldalon!

- A szárítógépet előírás szerint váltakozóáramú földelt dugaszolóaljzatra csatlakoztassa, kétséges esetben ellenőriztesse azt szakemberrel!
- A hálózati feszültségnek és a készüléktáblán levő feszültség-adatnak (lásd a 9. oldalt) meg kell egyeznie!
- A teljesítményszükséglet és a szükséges biztosítás a készüléktáblán található.

3. Csatlakozó-teljesítmény átállítása

10/16 amper

Ügyeljen dugaszoló aljzatának biztosítására!



Visszajelzések (modelltől függően)

10 A			
16 A			

Fagyvédelem / Szállítás!

Előkészítés

1. Üritse ki a kondenzvíz-tartályt, lásd a 4. oldalt!
2. A programválasztót állítsa egy tetszőleges programra!
3. Nyomja meg a **start** nyomógombot → a gép a tartályba szivattyúzza a kondenzvizet.
4. 5 percig várjon, még egyszer ürítse le a kondenzvíz-tartályt!
5. Állítsa a programválasztót **Off** (Ki-re!)

A szárítót fagyveszély esetén ne használja!

Műszaki adatok

- Méretek (M x SZ x M) 60 x 60 x 85 cm (állítható magasság)
- Súly (nettó) kb. 45 kg
- Max. töltő mennyiség 8 kg
- Kondenzvíz-tartály 4,2 l
- Bekötő feszültség
- Csatlakozó teljesítmény
- Biztosítás
- Termékszám (E-Nr.)
- Gyártási szám (FD)

Lásd a készüléktáblát!

A készüléktáblát a szárítógép hátoldalán találja meg.

Fogyasztási értékek

Az adatok normál feltételek mellett meghatározott irányértékek. Max. 10 % eltérés lehetséges.

	Centrifuga-fordulatszám ford/min (maradék ned- vesség)		Száradási idő (perc) 8 min hűtési idővel**		Energiafogyasztás kWh-ban**	
	10 A	16 A	10 A	16 A	10 A	16 A
Cottons (Főző/tarkamosás) 8 kg						
szekrény száraz*	1400 (kb. 50%)	1000 (kb. 60%)	131	105	3,74	3,74
	800 (kb. 70%)		148	122	4,49	4,49
	1400 (kb. 50%)		165	139	5,17	5,17
vasalás száraz*	1400 (kb. 50%)	1000 (kb. 60%)	109	83	2,24	2,24
	1000 (kb. 60%)		126	100	3,44	3,44
	800 (kb. 70%)		143	117	3,86	3,86
Easy-Care (Kímélőmosás) 3,5 kg	1000		45	39	1,05	1,05
szekrény száraz*	800 (kb. 40%)		48	42	1,35	1,35
	600 (kb. 50%)		60	51	1,65	1,65

* Vizsgáló programok a DIN EN 61 121 és az IEC 61 121 szerint

** Az értékek a textilja fajtájától, a szárítandó mosott ruhák összetételétől és a textilja maradék nedvességétől, valamint a töltőtömegtől függően eltérhetnek a megadott értékektől.

Dob belső világítása (modelltől függően) (Izzólámpa E14, 15 W)

A dobot az ajtó kinyitása vagy bezárása után, valamint a program indítása után világítja meg; önműködően kikapcsol.

Opcionális tartozék

Megrendelési sz.

WZ 20160 Csatlakozó garnitúra a kondenzvíz-levezetőhöz

A kondenzvizet közvetlenül elvezeti egy tömlőn.

WZ 20310 Mosó-szárítógép oszlop összekötő készlet

A szárítógépet helymegtakarítás céljából rá lehet állítani egy **ugyanolyan mélységű és szélességű** megfelelő mosógépre.

WZ 20300 Mint a WZ 20310, de kihúzható munkalappal.

WZ 20290 Burkolat aláépítéshez

A szárítógépet be lehet építeni egy konyhai szekrény sorba.

Mi a teendő, ha ...



A javításokat csak a vevőszolgálattal vagy képesítéssel rendelkező szakemberekkel végeztesse el! Mielőtt felhívja a vevőszolgálatot, ellenőrizze, hogy saját kezűleg nem tudja-e kijavítani a hibát! Ha tanácsadásra van szüksége, a garanciaidő alatt is ki kell fizetnie a műszaki szakember igénybevételének költségeit. Kérjük, adja meg a vevőszolgálatnak készüléke gyártmányszámát (E-Nr.) és gyártási számát (FD) (lásd az ajtó belső oldalát)!



A **start** jelzőlámpa nem világít.

Be van dugva a villás dugó?

Kiválasztotta a programot?

Ellenőrizze a biztosítékot a lakásban!



A (Tartály) szimbólum és a **start** jelzőlámpa villog.

Ürtse le a kondenzvíz-tartályt!

Ha van, ellenőrizze a kondenzvíz-levezető tömlőt (megtörés)!



A (Szűrő) szimbólum és a **start** jelzőlámpa villog.

Tisztítsa meg a léghűtőt, 6. oldal "Ápolás és tisztítás".

Tisztítsa meg a szálszűrőt, 4. oldal.



Nem indul be a szárítógép.

Megnyomta a **start** gombot?

Az ajtó zárva van?

Beállította a programot?

A környezeti hőmérséklet magasabb, mint 5 °C?



Kifolyik a víz.

Állítsa be vízszintbe a szárítógépet!

Tisztítsa meg a léghűtő tömítését!



Az ajtó önmagától kinyílik.

Nyomja be az ajtót, amíg hallhatóan bekattan!



A szárítás nem volt tökéletes, vagy túl hosszú volt a száradási idő.

Tisztítsa meg a szálszűrőt / léghűtőt, 4/6. oldal.

Ürtse ki a kondenzvíz-tartályt!

Ellenőrizze a vízfolyót (ha van)!

A környezeti hőmérséklet 30 °C fölött van -> Szellőztessen!

Esetleg elzáródott a hűtőrács -> Tartsa szabadon!

Nem megfelelő programot állított be? 7. oldal.

A szárítógép túl szorosan van beépítve?

Gondoskodjon a levegő-keeringtetésről!

Áramkimaradás -> Indítsa újra a szárítót!

Finom vízköréteg a nedvességérzékelőn. ->

Tisztítsa meg a nedvességérzékelőt, 6. oldal.



A ruha nedves.

Használja a következő magasabb szárítóprogramot vagy kiegészítésül az időprogramot! 7. oldal.

A meleg ruha nedvesebbnek érődik, mint amilyen valójában!



Erősen megnő a páratartalom a helyiségben.

Alaposan szellőztesse ki a helyiséget!

Elzáródott a hűtőrács? -> Tartsa szabadon!

Bizonyosodjon meg róla, hogy a léghűtő működik-e!



Egy vagy több programállapot-jelzőlámpa villog.

Tisztítsa meg a szűrőt és a léghűtőt, 4/6. oldal.

Ellenőrizze az elhelyezési körülményeket, 8. oldal.

Kapcsolja ki, hagyja lehűlni, kapcsolja be újra, indítsa újra a programot!



A belső világítás (modelltől függően) nem működik?

Húzza ki a villásdugót! A belső térben az ajtó fölött vegye le a lámpaburát (Torx 20 csavarhúzóval) és cserélje ki az izzólámpát!

Tegye vissza a lámpaburát!




Ha nem tudja saját kezűleg elhárítani a hibát, vagy javításra van szükség:

– Állítsa a programválasztót **Off** (Ki-re)!

– Húzza ki a villás dugót a dugaszoló aljzatból!

Biztonsági útmutatások



- Vészhelyzet**
- Azonnal húzza ki a villásdugót a dugaszoló aljzatról vagy szakítsa meg a biztosítékot!
- A szárítót CSAK ...**
- a háztartás belső helyiségeiben használja!
 - textíliák szárításához használja
- A szárítót SOHA ...**
- ne használja a fentebb leírtaktól eltérő célokra!
 - ne változtassa meg a műszaki tartalom vagy a tulajdonságok tekintetében!
- Veszélyek**
- Gyermekek és nem kellően tájékozott felnőttek nem használhatják a szárítógépet!
 - A gyermekeket ne hagyja felügyelet nélkül a szárító közelében!
 - Tartsa távol a háziállatokat a szárítógéptől!
 - Vegyen ki minden tárgyat a textíliák zsebeiből! Különösen figyeljen az öngyújtókra → robbanásveszély!
 - Ne támaszkodjon rá, vagy ne tegyen semmit az ajtóra → billenésveszély!
 - Óvatosan nyissa ki az ajtót! Forró gőz jöhet ki rajta.
- Beszerezés**
- 0 °C alatt fagykárosodás lehetséges.
 - Rögzítse a laza vezetéseket vagy tömlőket, különben botlásveszély!
- Hálózati csatlakozás**
- A szárítót előírás szerint csatlakoztassa a váltakozóáramú földelt dugaszolóaljzatra, ellenben a megfelelő érintésvédelem nem garantált!
 - A vezeték keresztmetszete megfelelő legyen!
 - Csak ezzel a jelzéssel ellátott hibaáram-védőkapcsolót használjon: 
 - A villás dugó és a dugaszoló aljzat egymáshoz illő legyen!
 - Ne használjon többszörös csatlakozó dugót/-kapcsolást és/vagy hosszabbító vezetéseket!
 - Ne fogja meg vizes kézzel a villás dugót!
 - A villás dugót soha ne a vezetéknél fogva húzza ki a dugaszoló aljzatról!
 - Ne sértse meg a hálózati vezetéseket!
- Üzem**
- Csak *ruhaneműt* tegyen a dobba!
Ellenőrizze a tartalmát, mielőtt bekapcsolja a szárítót!
 - Ne használja a szárítót abban az esetben, ha a ruha oldószerrel, olajjal, viasszal, zsírral vagy festékkel (pl. hajfixálóval, körömlakklemosóval, folteltávolítóval, mosóbenzinnel, stb.) került érintkezésbe → Tűz- és robbanásveszély!
 - Por okozta veszély (pl. szénpor, liszt): ne használja a szárítót → robbanásveszély!
 - Ne használja a szárítót, ha a ruha habanyagot/-gumit tartalmaz → Az elasztikus anyag ronccsolódhat, és a szárító a lehetséges habanyag-deformálódás révén megsérülhet.
 - A program végén kapcsolja ki a szárítót!
 - A kondenzvíz nem ivóvíz!
- Meghibásodás**
- Ne használja a szárítót meghibásodás vagy meghibásodás gyanúja esetén, a javítást csak a vevőszolgálattal végeztesse!
 - Ne használja a szárítót sérült hálózati vezetékkel! A sérült hálózati vezetéseket csak a vevőszolgálattal cseréltesse ki, a veszélyek elkerülése végett!
 - A belső világítás izzólámpájának kicserélése előtt okvetlenül húzza ki a villásdugót a dugaszoló aljzatról!
- Pótalkatrészek**
- Biztonsági okokból csak eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon!
- Hulladék-mentesítés**
- Szárító: Húzza ki a villásdugót, majd vágja le a készülékről a hálózati zsinórt! Adja le ártalmatlanításra a nyilvános hulladékkezelő helyeken!
 - Csomagolás: ne bízsa rá a gyermekekre a csomagolóanyagot → Fulladásveszély!
 - Minden anyag környezetbarát és újra felhasználható. Környezetbarát módon kell elvégezni a hulladék-mentesítést.



Kövesse a 11. oldalon olvasható útmutatásokat!



Ruhaszárító

Használati és elhelyezési utasítás

hu

SIEMENS



A szárítót csak ennek a használati utasításnak az elolvasása után vegye használatba!